

## OIL AND GAS ACT

Pursuant to the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

**1** The attached *Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Pickhandle Lakes Habitat Protection Area) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon, June 28, 2018.

---

Minister of Energy, Mines and Resources

## LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz*, arrête :

**1** Est établi l'*Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolières et gazéifères du Yukon (Région de protection de l'habitat des lacs Pickhandle)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

---

Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources

**WITHDRAWAL FROM DISPOSITION OF  
CERTAIN YUKON OIL AND GAS LANDS  
(PICKHANDLE LAKES HABITAT  
PROTECTION AREA) ORDER**

**ARRÊTÉ DÉCLARANT INALIÉNABLES DES  
TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZÉIFÈRES DU  
YUKON (RÉGION DE PROTECTION DE  
L'HABITAT DES LACS PICKHANDLE)**

**Purpose**

**1** The purpose of this Order is to withdraw the Yukon oil and gas lands described in the Schedule from disposition to conserve, and protect the diversity of, fish and wildlife populations and their habitats in the Pickhandle Lakes Habitat Protection Area established as a special management area under the Kluane First Nation Final Agreement.

**Lands withdrawn from disposition**

**2** The Yukon oil and gas lands described in the Schedule are withdrawn from disposition.

**Objet**

**1** Le présent arrêté a pour objet de soustraire à l'aliénation les terres pétrolifères et gazéifères du Yukon décrites à l'annexe afin de conserver et de protéger la diversité des populations de poissons et d'espèces fauniques, ainsi que leurs habitats, dans la Région de protection de l'habitat des lacs Pickhandle établie à titre de région spéciale de gestion en application de l'Entente définitive de la Première nation de Kluane.

**Terres déclarées inaliénables**

**2** Les terres pétrolifères et gazéifères du Yukon décrites à l'annexe sont déclarées inaliénables.

**SCHEDULE**

**ANNEXE**

**1**(1) In Yukon, the tract of land shown as the “Pickhandle Lakes Habitat Protection Area” on Administrative Plan 99634, Canada Lands Surveys Records, dated November 17, 2011, entitled the “Pickhandle Lakes Habitat Protection Area”.

(2) For greater certainty, the tract of land does not include

- (a) the land shown as KFN R-22B, KFN S-28B and KFN S-29B1;
- (b) the land shown as WRFN S-83B and WRFN S-84B; and
- (c) lot 1000, Quad 115F/16, Plan 71259 CLSR, 88-37 LTO.

**1**(1) Au Yukon, les terres désignées « Région de protection de l’habitat des lacs Pickhandle » sur le plan administratif 99634 des Archives d’arpentage des terres du Canada, en date du 17 novembre 2011, et intitulé « Région de protection de l’habitat des lacs Pickhandle ».

(2) Il est entendu que ces terres excluent :

- a) les terres désignées KFN R-22B, KFN S-28B et KFN S-29B1;
- b) les terres désignées WRFN S-83B et WRFN S-84B;
- c) le lot 1000, quadrilatère 115F/16, plan 71259 AATC, 88-37 BTBF.